

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 192		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 186	SÉANCE du 2 Mai 1934	VERGADERING van 2 Mei 1934	WETSONTWERP, N° 186

PROJET DE LOI

portant approbation de l'arrêté royal du 26 mars 1934, ordonnant des virements de crédits aux budgets des dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1933.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES COLONIES ⁽¹⁾, PAR M. **KOELMAN**.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi du 20 avril a pour objet d'approuver l'arrêté royal du 26 mars 1934, qui ordonne à l'intérieur du budget des dépenses ordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1933, une série de virements d'article à article s'élevant à 10,480,000 francs pour le budget du Congo Belge et à 558,000 francs pour celui du Ruanda-Urundi.

L'arrêté royal est pris en exécution de l'article 12 de la Charte Coloniale qui accorde ce pouvoir au Roi, ou dans la Colonie, au Gouverneur général. Aucune condition d'urgence n'est requise pour l'exercice de ce droit : il suffit que les virements soient nécessaires à l'administration des affaires coloniales et que le projet d'approbation soit déposé dans les trois mois de la date de l'arrêté de virement.

La nécessité de ces virements est justifiée, article par article, dans des notes annexées au projet de loi.

Les virements sont effectués au vu des résultats connus à ce jour, de la comptabilité des engagements de dépenses dont la surveillance a été confiée au Service du Contrôle financier et budgétaire, récemment instauré au Ministère des Colonies.

⁽¹⁾ La Commission est composée de MM. Poncelet, président; Behn, Briart, Carton de Tournai, Carton de Wiart, De Jaegere (Adolphe), Delvigne, Elias, Hoyaux, Hubin, Joris, Koelman, Mathieu (Jules), Piérard, Renkin, Rubbens, Sieben, Tibbaut, Van Belle, Van Hoeylandt, Van Wallegheem et Winandy.

WETSONTWERP

hondende goedkeuring van het op 26 Maart 1934 gedagteekend Koninklijk besluit waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begrotingen der gewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1933.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VAN DE KOLONIËN ⁽¹⁾, UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **KOELMAN**.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp van 20 April heeft voor doel het Koninklijk besluit van 26 Maart 1934 goed te keuren, hetwelk, — binnen de perken van de Gewone Begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi, — voor het dienstjaar 1933, eene reeks overschrijvingen beveelt van artikel naar artikel, ten bedrage van 10,480,000 frank voor de Begroting van Belgisch-Congo en van 558,000 frank voor deze van Ruanda-Urundi.

Het Koninklijk besluit werd genomen in uitvoering van artikel 12 van de Koloniale Keure waarbij deze macht aan den Koning verleend wordt of, in de Kolonie, aan den Gouverneur-generaal. Geen spoedeischede voorwaarde is voor de uitoefening van dit recht vereischt : het volstaat dat de overschrijvingen noodzakelijk wezen voor het beheer der koloniale zaken en dat het ontwerp tot goedkeuring ingediend worde binnen drie maanden na den dag van het overschrijvingsbesluit.

De noodzakelijkheid van deze giroverrichtingen wordt verantwoord, artikel na artikel, in de nota's gevoegd bij het wetsontwerp.

De overschrijvingen worden gedaan na kennisgeving van de tot op dezen dag bekende uitslagen van de boekhouding der vastgelegde uitgaven waarvan het toezicht toevertrouwd werd aan den Dienst voor Financier- en Begrootingscontrole welke, onlangs, bij het Ministerie van Koloniën werd tot stand gebracht.

⁽¹⁾ De Commissie bestaat uit de heeren Poncelet, voorzitter; Behn, Briart, Carton de Tournai, Carton de Wiart, De Jaegere (Adolphe), Delvigne, Elias, Hoyaux, Hubin, Joris, Koelman, Mathieu (Jules), Piérard, Renkin, Rubbens, Sieben, Tibbaut, Van Belle, Van Hoeylandt, Van Wallegheem en Winandy.

L'objet des virements est donc, autant qu'il soit possible de le prévoir, de mettre en concordance la hauteur de certains crédits accordés avec les faits de la gestion, connus à ce jour. Le total des crédits accordés n'est pas affecté par ces virements.

Parmi les justifications figurant dans les notes annexes, votre Commission relève qu'un virement de 1,800,000 francs est effectué au profit de l'article 128 du budget du Congo Belge de 1933, afin de permettre l'imputation, sur cet exercice, de dépenses se rapportant à des exercices clos. La note signale que ces dépenses apparaissent au fur et à mesure que les comptes généraux de la Colonie sont dressés. Les renseignements fournis permettent d'espérer, dans un proche avenir, que tous les retards antérieurs dans ces comptes seront rattrapés.

Les dépenses sur exercices clos n'apparaîtront plus ainsi que pour des sommes peu importantes. Il faut d'ailleurs tendre à ce que chaque exercice supporte les dépenses normales qui lui incombent.

*
**

Le projet de loi réunissant toutes les conditions de valabilité exigées par la Charte Coloniale, votre Commission vous en propose l'approbation.

Le Rapporteur,
W. KOELMAN

Le Président,
J. PONCELET

Bijgevolg hebben deze overschrijvingen voor doel, in zoover het mogelijk is zulks te voorzien, het bedrag van sommige credieten in overeenstemming te brengen met de handelingen van het beheer welke tot op dezen dag bekend zijn.

Onder de kasbescheiden voorkomende in de bijgevoegde nota's, vindt uw Commissie dat een overschrijving van 1,800,000 frank gedaan werd ten gunste van artikel 128 van de Begroting van Belgisch-Congo voor 1933, ten einde het overbrengen op dit dienstjaar toe te laten van uitgaven welke betrekking hebben op afgesloten dienstjaren. De nota wijst er op dat deze uitgaven te voorschijn komen naar mate de algemeene rekeningen der Kolonie opgemaakt worden. De verstrekte inlichtingen laten toe te hopen dat al de vroegere vertragingen in deze rekeningen eerlang zullen ingehaald zijn.

Zoo zullen de uitgaven op afgesloten dienstjaren nog slechts voor weinig belangrijke bedragen voorkomen. Trouwens, men moet er naar streven dat elk dienstjaar de normale uitgaven drage welke daaraan behooren.

*
**

Daar het wetsontwerp beantwoordt aan al de geligheidsvoorwaarden vereischt door de Koloniale Keure, stelt uw Commissie U voor het aan te nemen.

De Verslaggever,
W. KOELMAN

De Voorzitter,
J. PONCELET